

[美国]海伦·凯勒著

小学生领先一步读名著
XIAOXUESHENG LINGXIANYIBU DU MINGZHU

假如给我三天光明

让千百万人重拾信心、重获希望的文学杰作



JINGHUABAN
精华版



浙江少年儿童出版社

· 精华版 ·

小学生领先一步读名著

XIAOXUESHENG LINGXIANYIBU DU MINGZHU

假如给我三天光明

[美国] 海伦·凯勒 著
喻雪红 朱易华 改写
朱科夫 kikiba 绘画



浙江少年儿童出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

假如给我三天光明 / [美] 海伦·凯勒 (Keller, H.) 著; 喻雪红, 朱易华改写. — 杭州: 浙江少年儿童出版社, 2012. 7 (2014. 8 重印)

(小学生领先一步读名著: 精华版)

ISBN 978-7-5342-6967-7

I. ①假… II. ①海… ②喻… ③朱… III. ①凯勒, H. (1880~1968) -自传-缩写 IV. ①K837.127 =533

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 088421 号

责任编辑 陈业欣

装帧设计 kikiba COOL 热·PIG A O

责任校对 冯季庆

责任印制 林百乐

小学生领先一步读名著

假如给我三天光明

[美国] 海伦·凯勒

喻雪红 朱易华/改写

朱科夫 kikiba/绘画

浙江少年儿童出版社出版发行

(杭州市天目山路 40 号)

浙江新华印刷技术有限公司印刷 全国各地新华书店经销

开本 880×1230 1/32 印张 7.25 字数 82000 插页 3 印数 35301—39320

2012 年 7 月第 1 版 2014 年 8 月第 6 次印刷

ISBN 978-7-5342-6967-7 定价: 13.00 元

(如有印装质量问题, 影响阅读, 请与购买书店联系调换)



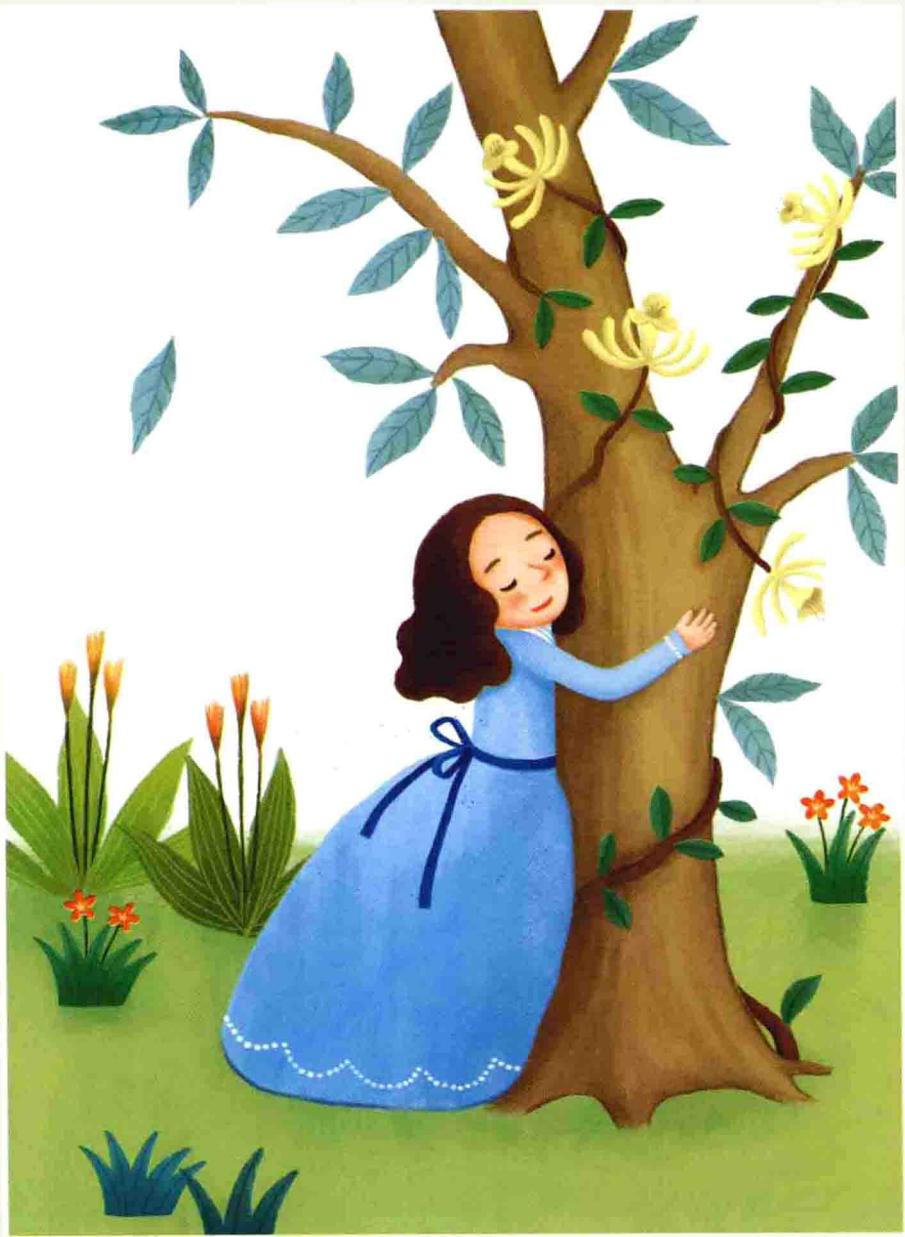
我怒叫、踢打，老师只得用力抓紧我，逼迫我规规矩矩地吃完早餐。



家里摆满了花盆的窗台上，有一个球形玻璃鱼缸，不知道谁在里面放了11条蝌蚪，我喜欢把手指放进水里面，感觉蝌蚪在手指间自由自在地游动。



当我疲倦了，躺到垫子上，把手放进水中时，我仿佛看见了这照耀如同白昼的月光正在我指尖流动。偶尔，一条大胆的小鱼从我手指中间滑过，一棵睡莲含羞地轻吻我的手指。



我常常想：“为什么人不像树木一样，固定站在某一个地点上呢？树木虽然不会移动，不是照样生长得很好吗？甚至比人类活得更快乐长久呢！”



19世纪出了两个杰出人物，
一个是拿破仑，一个是海伦·凯勒。

——马克·吐温

MULU

目录

我的生活——海伦·凯勒自传

guāng míng yǔ shēng yīn
光明与声音

2

gǎn zhī shì jiè xué huì shuō huà
感知世界，学会说话

11

yuè dú yǔ xué xí
阅读与学习

39

gǎn ēn de xīn
感恩的心

61

huí kuì shè huì
回馈社会

82

散文——海伦·凯勒的心声

yǒng qì
勇气 108

lè guān
乐观 110

shēng zhī kuài lè
生之快乐 111

shǒu de lì liàng
手的力量 111

chù jué
触觉 113

mù máng xīn míng
目盲心明 115



MULU

感觉与性灵
gǎn jué yǔ xìng líng

115

正视残障
zhèng shì cán zhàng

117

宽容
kuān róng

118

科学与人类
kē xué yǔ rén lèi

119

品德的淬炼
pǐn dé de cuì liàn

121

huán jìng yǔ rén
环境与人

123

kǎo yàn
考验

124

zhù rén zuì lè
助人最乐

125

niǔ zhuǎn mìng yùn
扭转命运

126

shēng huó de zhēn dí
生活的真谛

128

kuài lè
快乐

130



MULU

kāi chuàng xīn jú
开创新局

131

zì zhī zhī míng
自知之明

132

zhī shi de lè qù
知识的乐趣

133

zhī zú cháng lè
知足常乐

136

lè yǐ wàng yōu
乐以忘忧

137

yǔ guò tiān qíng
雨过天晴

137

zuì hǎo de yī miàn
最好的一面

138

míng tiān
明天

140

xiàng shàn
向 善

140

xiǎng shòu shēng huó
享 受 生 活(1)

142

xiǎng shòu shēng huó
享 受 生 活(2)

151



xiǎng shòu shēng huó
享受生活(3) **163**

lián shān de měi hǎo shēng huó
连杉的美好生活 **168**

zǒu chū hēi àn yǔ jì jìng
走出黑暗与寂静 **174**

yǎn jiǎng cí
演讲词 **192**

jiǎ rú gěi wǒ sān tiān guāng míng
假如给我三天光明 **196**

WODESHENGHUO
HAILUNKAILEZIZHUAN



我的生活——海伦·凯勒自传



光明与声音

JIARUGEIWO
SANTIANGUANGMING

海伦·凯勒出生时健康美丽，1岁7

个月时因为疾病失去了视觉和听觉，同

时也无法学习说话。在1887年安妮·莎莉

文老师来到海伦家教导她之前，她在寂静

黑暗的世界中已经挣扎了很久。

我是海伦·凯勒，先辈来自瑞典，后

来移民并定居美国。我的祖先在亚拉巴

马州的塔斯喀姆比亚镇买了土地安置下

来，繁衍生息。我的父亲亚瑟·凯勒是南

北战争时期南方的一名上尉，母亲凯